საქართველოს სტანდარტი

თბოსაიზოლაციო პროდუქცია შენობებისთვის -ქარხნული ხისტი პოლიურეთანის (PU) პროდუქცია - სპეციფიკაცია

საინფორმაციო მონაცემები

- 1 **შემუშავებულია** საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ
- 2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2018 წლის 17 აგვისტოს № 85 განკარგულებით
- **3 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით** სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 13165:2012+A2:2016 ,, თბოსაიზოლაციო პროდუქცია შენობებისთვის -ქარხნული ხისტი პოლიურეთანის (PU) პროდუქცია სპეციფიკაცია"

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2018 წლის 17 აგვისტო №268-1.3-013932

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 13165:2012+A2

June 2016

ICS 91.100.60

Supersedes EN 13165:2012+A1:2015

English Version

Thermal insulation products for buildings - Factory made rigid polyurethane foam (PU) products - Specification

Produits isolants thermiques pour le bâtiment -Produits manufacturés en mousse rigide de polyuréthane (PU) - Spécification Wärmedämmstoffe für Gebäude - Werkmäßig hergestellte Produkte aus Polyurethan-Hartschaum (PU) - Spezifikation

This European Standard was approved by CEN on 6 October 2012 and includes Amendment 1 approved by CEN on 15 December 2014 and Amendment 2 approved by CEN on 23 February 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

COIIC	ents	Page
Europ	ean foreword	4
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms, definitions, symbols, units and abbreviated terms	8
4	Requirements	
5	Test methods	
6	Designation code	
7	Assessment and Verification of the Constancy of Performance (AVCP)	
-		
8	Marking and labelling	∠∠
Annex	A (normative) Determination of the declared values of thermal resistance and thermal conductivity	24
A.1	General	
A.2	Input data	
A.3	Declared values	
Annex	B (normative) A Product type determination (A) (A) PTD (A) and factory production control (FPC)	26
Annex	α C (normative) Determination of the aged values of thermal resistance and thermal conductivity	
C.1	General	
C.2	Sampling and test specimen preparation	
C.3	Determination of the initial value of thermal conductivity	
C.4	Determination of the accelerated aged value of thermal conductivity	32
C. 5	Fixed increment procedure	
C .6	Declaration of the aged values of thermal resistance and thermal conductivity	37
Annex	x D (normative) PU multi-layered insulation products	39
D.1	General	39
D.2	Requirements	
D.3	Test methods	
D.4	Evaluation of conformity	
Annex	x E (informative) Additional properties	41
E.1	General	41
E.2	Bending strength	
E.3	Shear behaviour	
E.4	Compressive stress at 2% deformation	
E.5	Long term water absorption by diffusion	
E.6	Freeze-thaw resistance	
E.7	Apparent density	42
Annex	x ZA (informative) A Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Regulation A	43
Biblio	graphy	54

Tables
Table 1 — Tolerances on length and width1
Table 2 — Classes for thickness tolerances
Table 3 — Deviation from flatness1
Table 4 — Test conditions for dimensional stability under specified temperature and humidity conditions14
Table 5 — Levels for dimensional stability for test conditions 1, 2, 31
Table 6 — Levels for dimensional stability for test condition 41
Table 7 — Levels for deformation under specified compressive load and temperature conditions1
Table 8 — Levels for compressive stress or compressive strength10
Table 9 — Levels for tensile strength perpendicular to faces10
Table 10 — Levels for one sided wetting behaviour1
Table 11 — Test methods, test specimens and conditions20
Table A.1 — Values for k for one sided 90 % tolerance interval with a confidence level of 90 %
Table B.1 — Minimum number of tests for ♠ PTD ♠ and minimum product testing frequencies
Table B.2 — Minimum product testing frequencies for the reaction to fire characteristics2
Table C.1 — $\boxed{\mathbb{A}}$ Safety increments to be added to the measured accelerated aged value of thermal conductivity $\boxed{\mathbb{A}}$
Table C.2 — \bigcirc Increments for calculating the aged value of thermal conductivity \bigcirc 33
$ Table\ E.1-Test\ methods,\ test\ specimens,\ conditions\ and\ minimum\ testing\ frequencies\42$
Table~ZA.1 — Relevant~clauses~for~factory~made~rigid~polyure thane~foam~and~intended~use~44
Table ZA.2 — Systems of AVCP4
Table ZA.3.1 — Assignment of AVCP tasks for factory made rigid polyurethane foam products under system 1 for reaction to fire and system 3 (see Table ZA.2)40
Table ZA.3.2 — Assignment of AVCP tasks for factory made rigid polyurethane foam products under system 3 (see Table ZA.2)4
Table ZA.3.3 — Assignment of AVCP tasks for factory made rigid polyurethane foam products under combined system 4 for reaction to fire and system 3 (see Table ZA.2)47
Figures
Figure C.1 — Flow chart of the alternative ageing procedures
Figure C.2 — Illustration of the acceleration test3
Figure ZA.1 — A) Example CE marking information of products under AVCP system 1 and system 3 (A)

European foreword

This document (EN 13165:2012+A2:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 88 "Thermal insulating materials and products", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2014-12-15, and Amendment 2, approved by CEN on 2016-02-23.

This document supersedes \triangle EN 13165:2012+A1:2015 \triangle .

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\boxed{\mathbb{A}_1}$ $\boxed{\mathbb{A}_2}$ $\boxed{\mathbb{A}_2}$.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Construction Products Regulation (CPR), see informative Annex ZA, which is an integral part of this standard. (A)

Compared with EN 13165:2008, the main changes are:

- a) better harmonisation between the different standards of the package (EN 13162 to EN 13171) on definitions, requirements, classes and levels;
- b) new normative annex on multi-layered products;
- changes on some editorial and technical content and addition of information on some specific items for PU products such as: PU product term, dimensional stability, point load (cancelled), water absorption, water vapour transmission;
- d) addition of links to EN 15715, *Thermal insulation products Instructions for mounting and fixing for reaction to fire testing Factory made products*;
- e) changes to the Annex ZA.
- Amendment 1 modifies EN 13165:2012 identifying those clauses of the standard which are needed for the compliance of the European Standard with the Construction Products Regulation (CPR).

This amendment introduces:

- f) an addition to the foreword;
- g) an addition in 3.2;
- h) a new subclause 4.3.11;

- i) modification of Clause 7;
- j) modification of Clause 8;
- k) modification of Annex B;
- l) a new Annex ZA. (A1
- ⚠ Compared with EN 13165:2012+A1:2015 the main changes are:
- determination of the aged values of thermal resistance and thermal conductivity (acceleration factor);
- new blowing agent. (A2)

This standard is one of a series of standards for thermal insulation products used in buildings, but this standard may be used in other areas where appropriate.

In pursuance of Resolution BT 20/1993 Revised, CEN/TC 88 has proposed defining the standards listed below as a package of documents.

The package of standards comprises the following group of interrelated standards for the specifications of factory made thermal insulation products, all of which come within the scope of CEN/TC 88:

EN 13162, Thermal insulation products for buildings — Factory made mineral wool (MW) products — Specification

EN 13163, Thermal insulation products for buildings — Factory made expanded polystyrene (EPS) products — Specification

EN 13164, Thermal insulation products for buildings — Factory made extruded polystyrene foam (XPS) products — Specification

EN 13165, Thermal insulation products for buildings — Factory made rigid polyurethane foam (PU) products — Specification

EN 13166, Thermal insulation products for buildings — Factory made phenolic foam (PF) products — Specification

EN 13167, Thermal insulation products for buildings — Factory made cellular glass (CG) products — Specification

EN 13168, Thermal insulation products for buildings — Factory made wood wool (WW) products — Specification

EN 13169, Thermal insulation products for buildings — Factory made expanded perlite board (EPB) products — Specification

EN 13170, Thermal insulation products for buildings — Factory made products of expanded cork (ICB) — Specification

EN 13171, Thermal insulation products for buildings — Factory made wood fibre (WF) products — Specification

The reduction in energy used and emissions produced during the installed life of insulation products exceeds by far the energy used and emissions made during the production and disposal processes.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.